

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Belastung pro Regalboden und insgesamt für das gesamte Regal.	Never exceed the specified maximum load per shelf and overall for the entire shelf.	Ne dépassez jamais la charge maximale spécifiée par étagère et au total pour l'ensemble de l'étagère.	Non superare mai il carico massimo specificato per ripiano e in totale per l'intero ripiano.	Overschrijd nooit de aangegeven maximale belasting per plank en in totaal voor de gehele plank.	Nunca exceda la carga máxima especificada por estante y en total para todo el estante.	Nikdy nepřekračujte stanovené maximální zatížení na polici a celkově pro celou polici.	Nikada nemojte prekoračiti navedeno maksimalno opterećenje po polici i ukupno za cijelu policu.	Nikoli ne prekoračite navedene največje obremenitve na polico in skupaj za celotno polico.	Soha ne lépje túl a polconkénti és a teljes polcra vonatkozó maximális terhelést.
Stellen Sie sicher, dass die Last gleichmäßig über die gesamte Fläche des Regalbodens verteilt wird, um Punktbelastungen zu vermeiden.	Make sure that the load is evenly distributed across the entire surface of the shelf to avoid point loads.	Assurez-vous que la charge est répartie uniformément sur toute la surface de l'étagère pour éviter les charges ponctuelles.	Assicurarsi che il carico sia distribuito uniformemente su tutta la superficie dello scaffale per evitare carichi concentrati.	Zorg ervoor dat de belasting gelijkmatig over het gehele oppervlak van de plank wordt verdeeld om puntbelastingen te voorkomen.	Asegúrese de que la carga esté distribuida uniformemente en toda la superficie del estante para evitar cargas puntuales.	Ujistěte se, že zátěž je rovnoměrně rozložena po celém povrchu police, abyste předešli bodovému zatížení.	Provjerite je li opterećenje ravnomjerno raspoređeno po cijeloj površini police kako biste izbjegli točkasta opterećenja.	Prepričajte se, da je obremenitev enakomerno porazdeljena po celotni površini police, da preprečite točkovne obremenitve.	Győződjön meg arról, hogy a terhelés egyenletesen oszlik el a polc teljes felületén, hogy elkerülje a pontszerű terheléseket.
Befolgen Sie die Montageanleitung genau und stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Verbindungselemente fest angezogen sind.	Follow the assembly instructions carefully and make sure that all screws and fasteners are tightly tightened.	Suivez attentivement les instructions de montage et assurez-vous que toutes les vis et fixations sont bien serrées.	Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e assicurarsi che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano serrati.	Volg de montage-instructies zorgvuldig en zorg ervoor dat alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten.	Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje y asegúrese de que todos los tornillos y sujetadores estén apretados.	Pečlivě dodržujte montážní pokyny a ujistěte se, že jsou všechny šrouby a upevňovací prvky utaženy.	Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i provjerite jesu li svi vijci i pričvrzni elementi dobro zategnuti.	Natančno upoštevajte navodila za sestavljanje in zagotovite, da so vsi vijaki in pritrdilni elementi dobro priviti.	Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat, és győződjön meg arról, hogy minden csavar és rögzítő meg van húzva.
Schwerlastregale sollten fest am Boden und/oder an der Wand verankert werden, um ein Umkippen zu verhindern, insbesondere in erdbebengefährdeten Gebieten.	Heavy-duty shelving should be firmly anchored to the floor and/or wall to prevent tipping over, especially in earthquake-prone areas.	Les racks robustes doivent être fermement ancrés au sol et/ou au mur pour éviter tout basculement, en particulier dans les zones sujettes aux tremblements de terre.	Gli scaffali per carichi pesanti devono essere saldamente ancorati al pavimento e/o alla parete per evitare il ribaltamento, soprattutto nelle aree soggette a terremoti.	Racks voor zwaar gebruik moeten stevig aan de vloer en/of muur worden verankerd om kantelen te voorkomen, vooral in gebieden die gevoelig zijn voor aardbevingen.	Los bastidores de alta resistencia deben anclarse firmemente al piso y/o a la pared para evitar que se vuelquen, especialmente en áreas propensas a terremotos.	Regály pro vysoké zatížení by měly být pevně ukotveny k podlaze a/nebo stěně, aby se zabránilo převrácení, zejména v oblastech náchylných k zemetřesení.	Regali za teške uvjete rada trebaju biti čvrsto pričvršćeni za pod i/ili zid kako bi se spriječilo prevrtanje, posebno u područjima sklona potresima.	Stojala za težke obremenitve morajo biti trdno pritrjena na tla in/ali steno, da se prepreči prevračanje, zlasti na potresno izpostavljenih območjih.	A nagy teherbírású állványokat szilárdan a padlóhoz és/vagy a falhoz kell rögzíteni, hogy elkerüljük a felbillenést, különösen a földrengésnek kitett területeken.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass keine strukturellen Schäden oder Lockerungen vorliegen.	Conduct regular inspections to ensure there is no structural damage or loosening.	Effectuez des inspections régulières pour vous assurer qu'il n'y a pas de dommages structurels ou de desserrage.	Effettuare ispezioni regolari per garantire che non vi siano danni strutturali o allentamenti.	Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat er geen structurele schade of losraken is.	Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que no haya daños estructurales ni aflojamientos.	Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že nedochází k poškození konstrukce nebo uvolnění.	Provodite redovite preglede kako biste bili sigurni da nema strukturnih oštećenja ili labavosti.	Izvajajte redne preglede, da zagotovite, da ni strukturnih poškodb ali zrahljanja.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e szerkezeti sérülés vagy kilazulás.
Verwenden Sie geeignete Hebezeuge und Techniken, um schwere Lasten zu platzieren und zu entfernen, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.	Use appropriate lifting equipment and techniques to place and remove heavy loads to avoid injury and damage.	Utilisez un équipement et des techniques de levage appropriés pour placer et retirer les charges lourdes afin d'éviter les blessures et les dommages.	Utilizzare attrezzature e tecniche di sollevamento adeguate per posizionare e rimuovere carichi pesanti per evitare lesioni e danni.	Gebruik de juiste hijsapparatuur en -technieken om zware lasten te plaatsen en te verwijderen om letsel en schade te voorkomen.	Utilice técnicas y equipos de elevación adecuados para colocar y retirar cargas pesadas para evitar lesiones y daños.	K umístění a odstranění těžkých břemen používejte vhodné zvedací zařízení a techniky, aby nedošlo ke zranění a poškození.	Koristite odgovarajuću opremu i tehnike za dizanje za postavljanje i uklanjanje teških tereta kako biste izbjegli ozljede i štetu.	Za nameščanje in odstranjevanje težkih bremen uporabljajte ustrezno dvizno opremo in tehnike, da preprečite poškodbe in škodo.	Használjon megfelelő emelőeszközöket és technikákat a nehéz terhek elhelyezéséhez és eltávolításához, hogy elkerülje a sérüléseket és a károkat.
Klettern Sie nicht auf die Regale oder verwenden Sie sie nicht als Leitern.	Do not climb on the shelves or use them as ladders.	Ne grimpez pas sur les étagères et ne les utilisez pas comme échelles.	Non salire sugli scaffali né utilizzarli come scale.	Beklim de planken niet en gebruik ze niet als ladders.	No suba a los estantes ni los utilice como escaleras.	Nešplhejte na police ani je nepoužívejte jako žebříky.	Nemojte se penjati na police niti ih koristiti kao ljestve.	Ne plezajte po policah in jih ne uporabljajte kot lestve.	Ne mászon fel a polcokra, és ne használja létraként.
Bewahren Sie keine entzündlichen, explosiven oder sonstigen gefährlichen Materialien in den Regalen auf, es sei denn, die Regale sind speziell dafür ausgelegt.	Do not store flammable, explosive or other hazardous materials on the shelves unless the shelves are specifically designed for this purpose.	Ne stockez pas de matières inflammables, explosives ou autres matières dangereuses sur des étagères à moins que celles-ci ne soient spécifiquement conçues à cet effet.	Non conservare materiali infiammabili, esplosivi o altri materiali pericolosi sugli scaffali a meno che gli scaffali non siano specificatamente progettati per questo scopo.	Bewaar geen ontvlambare, explosieve of andere gevaarlijke materialen op planken, tenzij de planken specifiek voor dit doel zijn ontworpen.	No almacene materiales inflamables, explosivos u otros materiales peligrosos en estantes a menos que estén diseñados específicamente para este propósito.	Neskladujte na policích hořlavé, výbušné nebo jiné nebezpečné materiály, pokud nejsou police speciálně navrženy pro tento účel.	Nemojte spremati zapaljive, eksplozivne ili druge opasne materijale na police osim ako police nisu posebno dizajnirane za tu svrhu.	Na policah ne shranjujte vnetljivih, eksplozivnih ali drugih nevarnih snovi, razen če so police posebej zasnovane za ta namen.	Ne tároljon gyúlékony, robbanásveszélyes vagy egyéb veszélyes anyagokat a polcokon, kivéve, ha a polcokat kifejezetten erre a célra tervezték.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29367409

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Bereich um die Regale herum frei von Hindernissen ist, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.	Make sure that the area around the shelves is free of obstructions to ensure safe working.	Assurez-vous que la zone autour des étagères est exempte d'obstacles pour garantir un travail en toute sécurité.	Assicurarsi che l'area intorno agli scaffali sia priva di ostacoli per garantire un lavoro sicuro.	Zorg ervoor dat het gebied rond de schappen vrij is van obstakels, zodat u veilig kunt werken.	Asegúrese de que el área alrededor de los estantes esté libre de obstáculos para garantizar un trabajo seguro.	Ujistěte se, že v oblasti kolem polic nejsou žádné překážky, aby byla zajištěna bezpečná práce.	Provjerite je li područje oko polica slobodno od prepreka kako biste osigurali siguran rad.	Prepričajte se, da na območju okoli polic ni ovir, da zagotovite varno delo.	A biztonságos munkavégzés érdekében ügyeljen arra, hogy a polcok körül ne legyenek akadályok.